Títɛlɛ́ kɑpi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńkɑ ńn tikɛmɛɛ́ we. In n lɑ, li yɛ́ Italii kɛtẽ-pɔ kɑpi rítɛlɛ́ ntí pɑ́ɑ́imɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pɑnsɛ pin kɔ Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu ɑpɔɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ, picɔ ricuruu pin lɑ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwɑi pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikɑri pi rikpɑ́sɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tɑsi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi Uléécɑɑ céri (1:1-3). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu ḿpɑ́ yo fe.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpɑ́ yo felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:4-10:18): U ɑntepuyɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:1-3) U piléécɑɑtumɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Falɛ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ usinɑ nnyɑ, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisinɑ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ɑ́i kumúŋɛ́ mɑ́ (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfɑtɛnɛ m mɑ́ isoi kai nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ pimɛcirɛ m

múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ
nɛ iyáhaa (13:20-25).

Uléécaa yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsímɛ́ pisoi símisi

1 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ antepuyɛ ri-
tikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nsímɛ́
pirɔ́sáayaha mɛsɛ́rɛ símisi. 2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáa
tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́ símisi. Uyɛ̃ kuu kɔ
nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Lɛ̃ nnya kuu kɔ u
wɛ́ɛ uu ḿpá yo uanipɛ-i wai rɛ ukɛ́ n te. 3 Uléécaa
Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃ lin
tɛ́lu. Kɛkɛɛ mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń we nyísɛlɛ̃.
Kɛkɛɛ kɛnsímɛ́ mɛɛ ńnaŋɛ m má nɛ kɛtẽ nnɛ́í múílɛ̃
ḿpá yo lin nɛ mɛsɛ́rɛ we. Kakɛ pisoi akópɛ pihɛɛrɛ
ḿ masí, akɛ pɛɛ́ ha kɛyómɛcaa-pɔ uyɛɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ
píima m má kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ ríyu felɛ

4 Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ nnɛ́í ríyu felɛ.
Lɛ̃ nnya kuu rinyíri tɛɛ pinnɛ́í akó mɛyɑ̃́ n fe kɛ hɛ.
5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kaí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu
kɛtumɛ símaalɛ̃ uú nɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ ha Uusaa
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? 6 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Uléécaa uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtẽ kɛcáá ń
tummɛ, u pɛɛ́ maa rɛ:
Piléécaatumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwula pikɛ́ kɛ yáási. 7 U pɛɛ
piléécaatumɛ pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ:
Uléécaa yɛ piléécaatumɛ pansɛsɛlɛ kuyɔ

uu upikɛikɔ́ waisɛ yarɛ inalempi. 8 Amá u Ukɛpipi
pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ:
Hɔ́i Uléécaa, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ asei pansɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinaapi.
9 Pɔ lɛlɛɛ asei m má lalɛ, pɔn mɛwai kópɛ kɛsu.
Hɔ́i Uléécaa, lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Upɔ́léécaa am pɔ́ wɛ́ɛ
am mpɔ́ɔnarɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
am kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:
Pɔ̃́ Upíima, pɔ́ɔ hái kɛ́koraanɛ-mɛ kɛtɛ̃ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yóóni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔkɛ́ li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpurunínɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ
mɛlapɛ.
12 Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa
m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ
mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. 13 Uléécaatumɛ úye
kɛcirɛ kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-
i rinwúlasɛ. 14 Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi
ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai. U pi
tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃ ayu kai yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

2

1 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyánsei mmɛ̃ kari n kɔ̃́
nɛ kutu n cɔlɛ̃, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ nnya. 2 Nsímɛ́
kɛ Uléécaa uú nɛ piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ

* 1:9 Luki 7:46

mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m
pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. 3 In lɛ̃, íye
kari yɛ́ fe ari ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima
mmú kpísi tɔkɛ́ waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ
ń-yulalɛsimɛ́ mmɛ̃ pisímɛ́ kóraanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃́ un
símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ. 4 Uléécaa pɔ́ɔ kɔ
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehẽ mpehẽ wapisi
uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kapi ḿ ma yɛ asei lɛ. Uu kɔ
Unfaasɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lɛ̃
pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ayu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu kɛtẽ
kɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ pa rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃.
Kɛnsímɛ́ kari nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ
Nlééecaasimɛ́ kɛlõ kɛnyinɛ-i maa rɛ:

Yo kapi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?

Yo kapi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ paílɛ̃?

7 Pɔ u walɛ aa tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ
piléécaatumɛ mɛtene we nkáripi.

Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ aa ríyu u waisɛ.

[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kaa n wa kɛcáá m paílɛ̃.]

8 Pɔ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ.

Uléécaa yɛ́ ḿpá yo uanipɛ-i n wailɛ̃, líka mpuri ái
kɔ we kúu uanipɛ-i m múílɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ári
kahanɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo uanipɛ-i wa. 9 Amá
tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu ituŋɛ
keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécaatumɛ
mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu
kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi
nnya. Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ u n fénnɛ nnya
kuu lɛ̃ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.

10 Asei kɛcáá, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo wa lin uanipɛ-
i we. U kɔ la rɛ sisoipipi kulúi siké uiyɔɔpi kémɛɛ
lompɔ. Kai nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnya, li nɛ
risá rɛ Uléécaa uké íwɛ u lukɛisɛ uké n nyaḿ nɛ kétɔ-
pɔ uké nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kémɛɛ ń hapɔ nnya.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi akópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ akópɛ
kuu n hɛɛrɛ yɛ usáa usɛ pikó lɛ. Lɛ̃ nnya kái isɛi u we
uké pi sée rɛ upimarɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécaa maa
rɛ:
Hói Uléécaa! Né ripónyíri pinémárɛcɔ símisi.
Né piicápinɛ kémɛɛ pó pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa
kpá rɛ:
Né Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Néɛ nkó nté nɛ siwɛ̃́ sɛ̃ kɛ Uléécaa uu né ḿ pa.
14 Siwɛ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ.
Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu póɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ kpísi
uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ
unkpɔ mmɛ̃ Setani yɛɛ nkpɔ nnaŋɛ m múílɛ̃ tékéé.
15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwamɛ nnya piisoi
nnéí kémɛɛ ilási n tṹ akpanii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái
piléécaatumɛ kuu pilɛ̃́ ka, amá Apiraham sipirɛ̃ kuu
pilɛ̃́ ka. 17 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ uké mɛyíkíyiki nɛ
upimarɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lɛ̃ kuu wa uú nɛ pansɛ
Uléécaa usina yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ Uléécaa pikɛi nɛ
asei wai rɛ Uléécaa uké nɛ pisoi akópɛ n sárɛi nnya.
18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnya kuu yé kɔ
fe uu pɛ̃ kai umɛcɔ m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́ n sée
pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya, ani Yeesu n nyáni. Uyɛ̃ kari nyu rɛ
utumɛ nɛ Uléécaa usina. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n
yɔ́ɔ́lɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa
kɛyɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ asei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ
kɔ pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei ute, uu u pansɛsɛ usína.
3 Nkó yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ai kɛ́yɔ kɛ̃ feriyɛ.
Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu ríyu yɛ̃ ai Moisi rikɔ́ feriyɛ.
4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kɛ́yɔ mɔ̃. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá
yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ
ukɛikɔ́ nɛ asei ute lɛ yɛɛ yɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ
maanɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ
kɛɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá ḿ paílɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu
asei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ pikɔ́, in tɛ ári iwamɛ má,
tɔn kɔ tálɛ̃ in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikɔ́ yɛ́ kam api wɛ́ntɛ

7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kɔ̃,
8 áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si api kɔ kucɛsi
kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api rinɔ́ɔ nɛ́
wɛ́ɛsi api kucɛsi kóima kɛ́mɛɛ nɛ́ peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pɛ̃ kam aŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ n wa yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ nɛ kunai kpɛ̃ pikɔ́ wɔ́ɔsi am tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ pɔlulɛ, ápi nnɛ́cée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i nɛ́ wa am wɛ́éri rɛ asei kɛcáá, ápi
píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.
12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́cíɛ tĩ́, pimárɛcɔ, ái kapɛ
wa rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ kɔ Uléécaa
pakarɛ, ai tíyɛsɛ uú nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ
tɔ. 13 Lɛ̃ nnya, ani ikari n kpariisɛnɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye

kapi yɛ́ n fe ɑpi séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́, ɑkópɛ ɑ́ɑ kapɛ
nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úkɑ rintíkíí urikiŋ tikɛ́ tákɑsi nnyɑ.
14 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ
m má ńsɔnɛ múílɛ̃ nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ
pɛɛ lɛ̃ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

15 Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kɔ̃, ɑ́ni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ
takaasɛ yarɛ

kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ɑpí pɛɛ u n kɛ́si ɑpi
kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ. 16 Píye pɛɛ
Uléécaa rinɔɔ kɔ̃ ɑpi kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛ́si?
Píye picɔ, insá pɛ̃ nnɛ́í kɛ Moisi uú nɛ Es-
ipiti kɛtɛ̃-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécaa
uú nɛ wɔ́ɔsi ɑŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá
pɛpɛɛ ɑkópɛ n wa ɑpi kucɛsi kóima-i kpíni?
18 Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ɑ́pi píkai
kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ? Píye
picɔ, insá pɛpɛɛ kupakarɛcirɛ́ u n nyísɛ. 19 Lɛ̃
nnya, tɔ yɛ̃ tɛ nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe
pikɛ́ kɛwéntɛ kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yɛ́ tíyɛsɛ ari
kɛwéntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ. Lɛ̃ nnya,
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, ái kapɛ wa rɛ li nɔ́ unyinɛ
púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́
símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá
nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n kɔ̃́ ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n
kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃
kɛfa n tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ kɛwéntɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa
yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:

Li kuwɔ́i nɛ́ walɛ am wéériri rɛ asei kɛcáá,

ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.
Uléécaa pikɛi yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛmɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ malɛ.
4 U kɛlõ Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa rɛ:

Kɛ Uléécaa uu upikɛi nnɛ́í ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wéntɛ.
5 Li kɔ kɛlõ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.
6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ. Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ.
7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei rikpá uu kɛ séi rɛ “Nɛni”. Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ kari kɛlõ pikómɛ ḿ masí rɛ:

Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kõ,
áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.

8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi
n lompɔ, Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa féé kɛcɔ nsímɛ́
n símisi.
9 Lɛ̃ nnya, kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ
Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa
sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wéntɛ mɛcɔ.
10 Nkó yɛɛ kɛwéntɛ
kɛ-i n lompɔ yɛ wéntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wéntɛ yarɛ
kɛ Uléécaa uu n wéntɛ mɛcɔ.
11 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ
kɛwéntɛ kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ari kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ
ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃ kucɔ nnya loó.

12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikɛi wai. Ti
láárúlɛ ai mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ usoi lonlɛ
nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kóólɛnɛ, ari kɔ
akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpérɛ́ kóólɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi
mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kóólɛnɛ.
13 Líka mpuri

ái kɛtẽ kɛcáá we kɛ Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyẽ kai pisɛ rɛ tɔké ntɔ́néí, lẽ kari n wa kɛẽ.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi
Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lẽ nnya, tɔké lẽ karí
nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlẽ ńsɔnɛ m múílẽ. 15 Uléécaa
usina uyẽ kari m má úu usína yɛɛ úu yé n fe uké
tirɔ́nárɛi kémɛɛ rɔ́ lẽ́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo kémɛɛ
mɛrɔ́cɔ u peikɛɛlɛ, uyẽ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lẽ
nnya, li pisɛ rɛ tɔké kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ
tikɔ. Kei kuu yé íwɛ rɔ́ tẽ́ uu kɔ ípɛɛléɛ rɔ́ nyísɛ uu
pɛɛ kumúŋé kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

1 Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye
wɛ́ɛ api pikɛi u pa rɛ uké pisoi lihɛɛhɛɛ Uléécaa m
pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa
uké piakópɛ pi sárɛi. 2 Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ
málɛ. Lẽ nnya, u yé fe uu pinyuwɛciré nɛ pɛpɛɛ yɛ m
púnnɛ nkɔ́ kóm. 3 Kɛ uricuruu uu nní rinárɛi m má
nnya kai pisɛ rɛ uké yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu
kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. 4 Úka úu yɛ umɛcirɛ
ríyu tẽ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi sée yarɛ kuu
Arɔɔ n sée mɛcɔ.
5 Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ uké
Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋé kunyinɛ-i
u maa rɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnépipi.

Kaí nɛ nɛni rimpá, néɛ upɔ́sáa. 6 U kɔ kɛlõ kɛcɔ maa
rɛ:

Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.

7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ
pɛɛ sipupɛila nɛ mɛ́nini nɛ Uléécaa yáasilɛ. U pɛɛ
Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ.
Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃ nnya, Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ
kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu
n li yɛɛ tíyɛsɛ kuu ipakarɛ ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ
uú n nyam̃ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ tɛnɛcirɛ́ ka. 10 Uléécaa yɛɛ u
wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tı̃, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni
yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ rɔ́ páápúlɛ rɛ tɔkɛ́ liasei
nɔ́ símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́
pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ hái nɛ nkpéni-
mɛ pisɛlɛ rɛ pikɛ́ Nléécaasimɛ́ kɛkoraanɛ-mɛ picélaa
nɔ́ rikpámɛ. Lɛ̃ nnya, mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ nyɛ̃, ái
nkpáni ilukɛ mulɛ-mulɛ kani yɛ́ li. 13 Nkó yɛɛ mɛpɛ
n nyɛni yɛ kɛwã́ lɛ. Úu kahanɛ mɛwɛ́ɛ́sɛyu mɛ̃ kɛ́mɛɛ
kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kɔ̃. 14 Ilukɛ mulɛ-
mulɛ kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ yɛ li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin
kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kɛ́mɛɛ pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

1 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kɛ́yu n sı̃,
ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔkɛ́ icélaa
yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃. Ári la tɔkɛ́
kɔ kɛ́koraanɛ icélaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ nní mɛwai
mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Uléécaa kɛfa pitɛnɛ
nsímɛ́ 2 nɛ píniwolɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kulúi nsímɛ́
nɛ pisoi kɛcáá aní pɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ
kɛtúhaanɛyaa tɔrɔɔ kɛcáá nsímɛ́. 3 Tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sı̃.

Uléécaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sɔ́nti tɔké wa. 4 Pinyinɛ
yɛ welɛ kɛ Uléécaa mɛtɛ́í amɛ rinkpã́ii, api ihɛɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn kɔ pikɛmɛɛ́
we api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. 5 Pi kɔ pɛɛ
picére masilɛ rɛ Uléécaa nsímɛ́ yɛ láárúlɛ, api kɔ
kom tɛ kɛtẽ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ. 6 Mpá nɛ
lɛ̃, api pɛɛ kɔ Uléécaa fómni. Lipite pɛ̃ ápi yɛ fe pikɛ́
piakópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá pikɛ́ isoi consɛ. Liriyíkí rɛ
pi Uléécaa Kɛpipi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii kpálɛnlɛ
pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.

7 Asei kɛcáá, ikɔ́nɛ in kɛcarɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ́ n
cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa, li yɛ pɛ̃ nnya kapi kɛ
n lum kuláa walɛ. Uléécaa yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. 8 Amá
in tɛ siníprɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei lɛ, ákɛ pɛɛ líka
yoriyɛ, Uléécaa yɛ́ anɔ́ɔ kɛ wa, api pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sɛ́.
9 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ḿpá kari nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ
ncée sɔnɛ mmɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɔ́anɛ́yu n lɔ kani
tíkilɛ̃. 10 Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ un nɛ túhaanɛ. Ʊu
nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ palɛinɛ. Ʊu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ ńla u
nyísɛ ani ńla mmɛ̃ nɛ tiki aní nɛ upikɔ́ lɛ́ni. Nɔ kɔ
nɛ welɛ nɔn pi lɛ́ni. 11 Tɔ la rɛ ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ lɛ̃ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, nɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kani m mɛ̃́
n yɛ̃́ nnya. 12 Ári la nɔkɛ́ sikã́ m má, amá ani pɛpɛɛ
Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ n we.
Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pi m mɛ̃́ ukɛ́ pi hɛ yɛ̃.

Tinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n yekei ári mɛ́woo wainɛ

13 Kɛ Uléécaa uu Apiraham tinɔ́ɔ n yekei, u pɛɛ
wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n fe kuu yɛ́ rɛ u yɛ́ lirinyiri
sée uú nɛ wééri. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri
cirɛ sée uú nɛ wééri. 14 U pɛɛ rɛ: Asei kɛcáá, nɛ́
mɛyã́ kunípɛ pɔ́ múlukusɛ, am kɔ pipɔ́pírɛ̃ kulúi

waisɛ. 15 Apiraham uu mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ u wa mɛ̃́ uú ha nɛ li yɛnu.
16 Usoi yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe rinyiri séelɛ uú nɛ wééri ai
nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kɛsi.
17 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ ukɛ́ pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei
m mɛ̃́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu ḿ ma ári kuconsɛ
we. Lɛ̃ nnya kuu rinɔ́ɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá
kpápɔ. 18 Mɛwai mɛ̃ kɛtɛ́ ámɛ kuconsɛ we. Uléécaa
úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nnɔ́ɔmɛ wa. Lɛ̃ nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ
nní ukɛmɛɛ kɛpéké ń yɛ̃́ mɛyɑ̃́ ikari kpásɛlɛnlɛ tɔn
nɛ rinɔ́ɔ kuu n yekei mɛ̃́. 19 Lɛ̃ kari n tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́
kɛ ntɔ́fáa nń nɛ saulɛ̃ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ
yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ
nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kɛnírípi kapi kɛlõ sɔnɛ nɛ kɛlõ
sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ rinkénɛ lurilɛ akɛ léepɔ. 20 Kei kɛ
Yeesu uú nɛ kɛkpéẽ tɔ́ wa uu tɔ̃́ nnya mɛfoí lompɔ
uu pɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá píyei Uléécaa
usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyɔ́ɔpi lɛ un kɔ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ
Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ inyɔ́ɔnsɛ wai. Kɛ
Apiraham uu piyɔ́ɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu,
Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ.
2 Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu m má curii awɛ́lɛ́
kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ
nsímɛ́sei uyɔɔpi. U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei
rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi. 3 Úu nɛ usáa, úu nɛ úni, úu kɔ
kumárɛ kúka kɛ́mɛɛ léeri. Ápi ríka ukɛmarɛyaa nɛ́ɛ

unkpɔ nkɔ́ ńka símisi. Uléécaa Kɛpipi mɛcɔ kuú we.
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai lo ḿpá píyei-pɔ.
4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusa ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ
Apiraham uu lɛ̃ nnɛ́í kuu atɔpi kɛ́mɛɛ n kpíikɛɛ curii
awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ
Lefi kumarɛ pikɔ́ pɛɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai pikɛ́ yɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́í curii awɛ́lɛ́
kɛfi, api kusɛ pi pa. Pipiyucɔ kapi lɛ̃ wai, pin kɔ
nɛ kɛsɛ̃́ Apiraham sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ
pɛɛ Lefi kumarɛ ukɔ́, amá Apiraham yɛ pɛɛ ulikɔ́
nnɛ́í curii awɛ́lɛ́ kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ kpísi uu
kɔ pɛɛ Apiraham kɛ Uléécaa uu anɔ́ɔ n yekei rɛ u
yɛ́ linyinɛ u wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ. 7 Ai céreisɛ rɛ
ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ. 8 Lefi sipirɛ̃ sɛɛ yɛ awɛ́lɛ́ kɛfi kɛ́mɛɛ kusɛ n
kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécaa
Nsímɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ
úu yɛ n kpu. 9 Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api yɛ
nɛni nní ḿpá yo curii awɛ́lɛ́ kɛfi, asi kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kpísi. Lɛ̃ nnya, pi yɛ́ fe apí maa rɛ Lefi pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ
Apiraham nɛ ritikilɛ uú nɛ ulikɔ́ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu
kusɛ pa. 10 Mpá kápi pɛɛ kahanɛ nní Lefi m mári,
u pɛɛ Apiraham mɛnyɛ kɛ́mɛɛ welɛ, Apiraham nɛ
Mɛlikisetɛɛki apí nɛ sánɛ.
11 Uléécaa yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isína tonsɛlɛ uu kei nɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ isé pa, uu pi kúrúrúsɛ. In pɛɛ rɛ Lefi
sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isína tonɛ lin nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́
pɛɛ wa rɛ usína féé ukɛ́ Mɛlikisetɛɛki isina icɔ tonɛ.
Arɔɔ isina mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́ pɛɛ́ nɛ risá. 12 Pi yɛ
pin kumárɛ féé kunyinɛ-i usína n tı̃, li pisɛ rɛ isé
pɔ́ɔkɛ́ kɔ consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú
nń nɛ nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃

ukɔ́ úkɑ úu píkɑi isínɑ tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ
pikɛi wɑ. 14 Yutɑ pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ́ kɑpi Urɔ́píimɑ
mɑri. Mpɑ́ úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ Moisi uú pɛɛ pɛpɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ
pimpuri kɛ́mɛɛ́ pɛpɛɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nkɔ́ ńkɑ mɑ.

Usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kɑpi ḿ mɑ ɑsei ńsɔnɛ
konlɛ rɛ usínɑ yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we yɛ
leemɛlɛ. 16 Ái isé kɛ pisoi ɑpi n wɑ yɛɛ ncée u hɛ rɛ
ukɛ́ isínɑ tonɛ. Amɑ́ nfɑ́ɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n nyɛrɛ
nnɑŋɛ kuú nɛ isínɑ tonɛ. 17 Li Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ
ukɛcɑ́ɑ́ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpɑ́ píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usínɑ lɛ. 18 Isé
foí íi pɛɛ́ nyɑḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi kɔ líkɑ yoriyɛ.
Lɛ̃ nnyɑ kɑpi i kpu. 19 Asei kɛcɑ́ɑ́, Moisi isé
íi fe ikɛ́ Uléécɑɑ inipɛɛ-i linyinɛ sɔnukusɛ nɛ
likɛtɔ-pɔ. Amɑ́ tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kɑri yɛ́ nɛ
n tɑ́lɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ ɑrí
nɛ mɛyɑ̃́ Uléécɑɑ kɔ.

20 Limɛmɑ́ɑ́, Yeesu isinɑ yɛ kɔ nɛ impehɛ̃ lɛ.
Uléécɑɑ yɛɛ símisi uu wééri kuú nɛ isínɑ tonɛ. Ái
pisínɑ picɔ kɛ́mɛɛ lɛ̃ wɑ. 21 Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ Yeesu
kɛ́mɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u mɑɑ rɛ:

Upíimɑ úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mɛ́kɛŋɛ mɑ́.

Pɔ ḿpɑ́ píyei-pɔ usínɑ lɛ. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu
pɑnsɛ nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ nfoí n fe umúlɛ́.

23 Ai kɔ yɑ́, pisínɑ picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ
ńn yɛ́ tíyɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ isínɑ n tũ nnyɑ. 24 Amɑ́ Yeesu
pɔ̃́ nɛ mɛsɛ́rɛ welɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isínɑ kuu n tṹ íi unyinɛ
ucɔ kúpɑ we. 25 Lɛ̃ nnyɑ kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u
rintíki ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ sĩ́ ɑyu mɛyíkíyiki lɔlu.

Kuu nní mɛsɛ́rɛ nfáɑ m mɑ́ nnyɑ, u yɛ́ fe uu pikɛcáɑ́
Uléécɑɑ n welu.
26 Usínɑ uyɛ̃ mpuri kɑí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ m mɑ́, úu
mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́riilɛ̃, úu ncɑɑi ńkɑ wɑ, úu ɑkópɛ
ɑ́kɑ wɑ, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ɑ́pi líkɑ pɛ́nɛlɛ̃. Uléécɑɑ yɛ
kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáɑ́ u tonsɛlɛ. 27 Ɑ́i pisɛ rɛ
uyɛ̃ ukɛ́ yɛ pisínɑ picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye uɑkópɛ
cirɛ kɛcáɑ́ inyɔ́ɔnsɛ wɑ uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáɑ́ kuyu pikɔ́
ɑkɔ́ kɛcáɑ́ wɑi. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wɑ uu
másu, pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi
ɑkópɛ nnyɑ hɛ. 28 Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isínɑ n tónsɛ
yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ mɑ uu wééri yɛ Ukɛpipi
kɛɛ ń nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ isínɑ tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-
pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́lééCɑɑ usinɑ

1 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑri pisímɛ́ ń lɑ kɛfiríri yɛ nkpéni
nkɛ́: Tɔ Usínɑ málɛ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ
yɛɛ ńnɑŋɛ nnɛ́í n te riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. 2 Uyɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ́
kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i isínɑ pikɛi wɑi. Ɑ́i kɛsoipipi
kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wɑ, ɑmá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ
Upíimɑ uu n wɑ.
3 Asei kɛcáɑ́, ḿpá usínɑ úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ
lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kɑpí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécɑɑ pɑ. Lɛ̃ nnyɑ
kɑi pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́ kɔ linyinɛ nɛ hɑpɔ ukɛ́ hɛ.
4 Un pɛɛ kɛtɛ̃ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ fe ricuruu ukɛ́
isínɑ tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáɑ́ isínɑ pikɛi n wɑi yɛ
piwée máɑ́lɛnlɛ. 5 Pikɛi pɛ̃ kɑpi kei n wɑi yɛ lɛlɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ
likumííri. Pi wɑilɛ yɑrɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uú pɛɛ

Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wɑ mɛcɔ. U pɛɛ u
mɑɑ rɛ:
A ripaí, ɑɑ pikɛi pɛ̃ wai yɑrɛ kɑm nní riyɔ́pɛ kɛcáá
pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. 6 Amá Yeesu isinɑ kuu n tɯ̃́
yɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi sée un
kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
n yekei rɛ ukɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcɔpɛ wɑ yɛ
felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-
pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ mɛlírũ pikómɛinɛ
rikpá. 8 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ cɛ́silɛ kuú nɛ mɑɑ rɛ:

Nɛ̃́ Upíimɑ, nɛ mɑɑ rɛ siyáɑ yɛ wemɛ,
kɑm yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́
nɛ Yutɑ pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yɑrɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ pipisɑɑ
n sée
kɛyáɑ kɛ̃ kɑm kunípɛ pi n tɨ̃́ ɑḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi
lesɛ.
Upíimɑ uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń
sɔ́nɛ nnyɑ
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Áni nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́
n séinɛ siyáɑ sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wɑ,
ɑm kɔ pisifɑ kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecɑɑ,
ɑpi pɛɛ pɑnsɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piukɑ úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piukɑ úu yɛ́ kɔ uumɑrɛcɔ símisi rɛ:
A Upíimɑ ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́í yɛ́ nɛ́ céri.

Kai n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwɑ̃́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincɑɑi pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kɑpí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.
13 Kɛ Uléécɑɑ uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ
nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ mɑsilɛ. Yo in
n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtẽ nté nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ piyomɛyáhɑɑ

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kɑpi yɛ n
wɑ ɑpí nɛ kɛtẽ nté Uléécɑɑ Kɛyɔ kɛ́mɛɛ u yáási. 2 Pi
pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɑriilɛ ɑpi ku kénɛ mɛtɛ́. Kɛlõ
foí kɑpi yɛ sée rɛ kɛlõ sɔnɛ. Kei kɛ sífiráɑ kɛtɔsi
nɛ kutɑɑpili nɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɑpi Uléécɑɑ n hɛ ɑá we.
3 Kɛnírípi lírũ kɛpirɛ kɛ kɛlõ kɛcɔ ɑkɛ́ we ɑpi yɛ kɛ̃
séi rɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wurɑ kɛtunipi kɛ-
i kɑpi yɛ tulɑɑli n ŋmɑɑsi ɑkɛ́ pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ
kutɑkɑi kpɛɛ kunnɛ́í wurɑ m pɔ́riilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ
wurɑ kulũ kunyinɛ ɑkú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunɑɑpi kpɛɛ
pɛɛ n fɛlɛsi nɛ nkómɛinɛ ɑkpáncúkú yɛ kɔ pɛɛ kpɛ̃
kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ ɑnɔɔ nyɛɛ pɛɛ ɑkpáncúkú
nyɛ̃ kɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃. 5 Nkómɛinɛ kutɑkɑi kpɛ̃ kɛcáá
kɑpi piléécɑɑtumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí ɑmííri sɛrí ɑpi
nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécɑɑ uú we. Piɑmɛ́ŋ
ɑmííri yɛ pɛɛ kutákɑi iwúkí yáriilɛnlɛ. Ai nkpéni
kɑri yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kɑpi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ ɑpi yikikɛɛ, pɛpɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ ɑpi yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáɑ kéye
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí kɛ́mɛɛ lompɔ ɑpi inyɔ́ɔnsɛ
wɑi. 7 Amá Uléécɑɑ Usinɑ mɛcirɛ yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃
kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlõ lírũ kɛ́mɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ

wai. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ
mɛnyɛ nɛ iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa ápi
la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃
kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃
foí akɛ kɔ nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe
ukɛ́ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kɛ́mɛɛ́
kari nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ
kapi Uléécaa m pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ
ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ
pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ
sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ píta nɛ píniwolɛ
kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ
pɛɛ ńnaŋɛ málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa
uu ḿpá yo n consɛ.

11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka
ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ. U kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píima m má kun
kɔ nyań nɛ kukɛtɔ-pɔ. Ai pisoi pɛɛ ku karii. Lɛlɛɛ
rɛ áku kɛtẽ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu kɛlɔ̃
sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. Ai apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ
lompɔ, amá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ
ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ anáala
mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha kapi n tóroisɛ nfurɔ̃
pɛ́nɛ apí nɛ usoi yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ níŋɛsi,
uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ
ńnaŋɛ mánɛ ai lɛ̃ tɔ́su. Nfáa tɛnɛcirɛ́ mɛɛ tíyɛsɛ kuu
umɛcirɛ kpísi uu Uléécaa hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi
ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ
hɛɛrɛlɛ tɔkɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi n wai.

15 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ we un Uléécaa nɛ sisoipipi
kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wai. Pisímɛ́nyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nnya
kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sée asi yɛ́ kɛyómɛcaa-

pɔ nfaa yɛ̃. Kirisi yɛ sisoipipi akópɛ kasi nkómɛinɛ
foí kɛ́mɛɛ n wa nnya kpulɛ uú nɛ akpanii kasi yɛ́ pɛɛ
sikupakarɛciré nnya n yɛ̃́ kɛ́mɛɛ si lesɛ.
16 Usoi un n la pikɛ́ umɛkpɔ-maá linyinɛ wa, li
pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ api kɛlenɛ li wai.
Pikɛ́ kɛlenɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ nyísɛ
rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ masilɛ. 17 Uyɛɛ rinɔ́ɔ n
yekei un nfáa m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃
nɛ pikɛi wa. Umɛkpɔ-maá ŋmanɛ kɛ urinɔɔ ari yɛ́
pikɛi wa. 18 Lɛ̃ nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api
mɛ́nyɛ kɔɔni nkómɛinɛ foí kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi
n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. 19 Moisi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́
kpɛ-i ḿpá isé íye kɛ́ɛ́nlɛ pisoi nnɛ́í kɛyu-i yarɛ kai
rítɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa mɛnyɛ
nɛ ipoi mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ mɛ́ŋmɛ
wɛɛ́ nɛ kɛhííhíípi kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kpísi uú
nɛ isé ritɛlɛ́ tɛ̃ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. 20 Uu
pɛɛ rɛ: Mɛ́nyɛ mmɛ́ mɛɛ yɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ
nkómɛinɛ nɔ́ séelɛ rɛ nɔkɛ́ n titiki. 21 Uu kɔ limɛcɔ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí nɛ ilũ iyɛ̃ nnɛ́í kapi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i pikɛi n wa kɛcáá mɛ́nyɛ mɛpɛi. 22 Li isé kɛ́mɛɛ́ we rɛ
mɛ́nyɛ kapi yɛ nɛ likɛi mɛyã hɛɛrɛ cáká-cáká. Mɛ́nyɛ
mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akɔ́pɛ hɛɛrɛ

23 Lɛ̃ kai pisɛ rɛ pikɛ́ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́
kumííri n nyísɛlɛ̃ hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́
kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ
ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. 24 Lɛ̃ nnya, ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɛ pisoi api n karii kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku
kɛyómɛcaa-pɔ kukɔ́ kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ. Amá
kɛyómɛcaa ricuruu kɛ́mɛɛ́ kuu lompɔ rɛ ukɛ́
Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́ nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. 25 Uu kei

lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi
nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ usinɑ uu yɛ ḿpá kuŋmɛ̃
kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. 26 In pɛɛ lɛ̃ n we,
hái kɛ Uléécɑɑ uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wɑ, li yɛ́ pɛɛ
pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi. Amá mɛsɛ kóló
kuu nfáɑni kɛtɛ̃ nkɛ́-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ
mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ uú nɛ ɑkópɛ lesɛ. 27 Mɛcírɛníŋɛ
kɛ usoi uu má rɛ ukɛ́ kpu, Uléécɑɑ uu pɛɛ limɛmáá
nɛ u túhɑɑnɛ. 28 Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi
uu mɛcírɛníŋɛ hɛ ɑpí nɛ pisoi kulúi ɑkópɛ kɛcáá
u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u hɑ mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ ɑkópɛ
pilesɛ nnyɑ. U hɑ pɛɛrilɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u m mɛ̃́ ɑyu lɔ.

10

1 Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumíiri kɛ
isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ,
ḿpá likɛ́ íye wɑ, íi yɛ́ fe ikɛ́ ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ
iyɛ̃ kɑpi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ n wai nɛ tíyɛsɛ
pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécɑɑ n yáási pikɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 In
pɛɛ lɛ̃, ái yɛ́ pɛɛ nní n we pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwai
tíyɛɛ? Li yɛ́ pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n
wai pin mɛcírɛníŋɛ pisɔnɑɑ mɑsí, ɑkópɛ áɑ yɛ́ pɛɛ
pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. 3 Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ
pisoi ɑkópɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. 4 Li we rɛ
ɑnáɑlɑ mɛnyɛ nɛ ɑpoilɑ mɛnyɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ ɑkópɛ
hɛɛrɛ.

5 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Kirisi uu kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ uu Uléécɑɑ
mɑɑ rɛ:

Áɑ inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ lɑ.
Amá ipiŋɛ kɑɑ nɛ́ mɔ̃́.
6 Ái isɛɛ kɑpi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ
kɑpi yɛ n wɑ
ɑpí nɛ usoi ɑkópɛ u sárɛi kɑá yɔsí.

[7] Kei kam pɛɛ́ maa rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ, Uléécaa,
kɛ́ mɛpɔ́la wa yarɛ lɛ̃ kapi Isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛnɛ́cáá n
wɔ́i mɛcɔ. [8] Kirisi yɛ nté malɛ kɛlenɛ rɛ:

Ʌ́a inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la, áa kɔ ŋmurɛi pɔkɛ́
inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi
yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kapi lɛ̃ wa. [9] Uu kɔ kpá
rɛ: Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ kɛ́ mɛpɔ́la wa. Inyɔ́ɔnsɛ kpurɛ
kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai.
[10] Uléécaa mɛla mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu n wa
uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ
nnya kari akópɛ kɛ́mɛɛ́ le.

[11] Mpá Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá
kɛweesi kɛ́ye ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ un upikɛi wai,
un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ
kɔ píkai fe ikɛ́ akópɛ lesɛ. [12] Amá kɛ Kirisi pɔ́ɔ
mɛsɛ ŋmanɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ
sárɛi n wa, uu pɛɛ limɛmáá Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i ḿpá píyei n tũ. [13] Kei kuu nkpéni
nɛni mɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ upilaarɔ ukɛnyalɛ-i riwulasɛ.
[14] Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wa uú nɛ Uléécaa
pikɔ́ pansɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá píyei-pɔ akópɛ kɛ́mɛɛ n
lélaalɛ̃.

[15] Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ari céru. Li we rɛ
Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ́ maa rɛ: [16] Upíima yɛ maa rɛ:

Ʌni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kaḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-maá, nɛ́ inɛ́sé piakiŋ kɛ́mɛɛ wa.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu aḿ mɛɛlúsɛ.

[17] Uu kɔ kpá rɛ:

Ʌm yɛ́ kɔ píkai piakópɛ nɛ pincaai kɛcáá léisɛ.

[18] Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlɔ̃ pisoi akópɛ sárɛi,
inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi íi kɔ
kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécaa rikɔ

19 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ
yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-
i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kapi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i
rinkénɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ncée falɛ mɛɛ yɛ nfáa
n hɛ rɔ́ yɛ́u. 21 Lɛ̃ nnya, tɔ Uléécaa usina málɛ yɛɛ
Uléécaa kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ. 22 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ
nɛ Uléécaa rikɔ ari kɔ nfatɛnɛ mɛyã́ m má nkɛ́ iníŋí
m má. Simúŋɛ́ kópɛ sɛɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ ń we sikɛ́ n
hɛɛrɛlɛ̃ así lelu, tɔkɛ́ kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n wolɛlɛ̃.
23 Tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃ anípɛ kɛtɛ́ rimúlú, irɔ́piŋɛ íi
kapɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ.
24 Ani tíyɛ tɔkɛ́ n lɛ́naanɛ tɔkɛ́ nɛ ńla nɛ mɛwai sɔnɛ
piwai kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ nnya. 25 Ári kapɛ yɛ tɔ́
nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔkɛ́ iyaa n we yarɛ kai picɔ
kɛ́mɛɛ inyɛ́kii m pansɛ mɛcɔ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛníŋɛ
ikari n kpariisɛnɛ, kani nní mɛyíkíyiki n yɛ̃́ tɛ kɛyáa
tɔrɔɔ yɛ nyahaimɛlɛ nnya.

26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí
nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ akópɛ
n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa pikɛ́
nɛ akópɛ rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńtɛrii kɛ usoi uu yɛ́
pɛɛ́ nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n
túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛcirɛ́ ń torɛnɛ kutoi
mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani
pin m maa rɛ mɛsei yɛ mɛ, pi yɛ u kpulɛ, ái pisɛ
rɛ pikɛ́ íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi
rińtakári uu fómpɔ yɛ nɛ akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ
rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́
waisɛ likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ
Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya. 30 Li
we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ yɛ

pisoi mɛwai pi cɛɛi, nɛ́ɛ yɛ́ɛ́ pisoi ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa
rɛ: Nɛ̃́ Upíima, nɛ́ɛ nɛ nnɛ́puri pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ãi
kukaha we rɛ usoi ukɛ́ Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i
lóipɔ.

32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtɛ́í amɛ nɔ́ rinkpɑ̃́ii
léisɛ. Kai pikpɑ̃́ii nɔ́ ḿ masí, nɔ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
íwɛ píima kɛ́mɛɛ nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api
yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ risoiwuí kɛ́mɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ
pin kɔ nɔ́ wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃
icɔ kɛ́mɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi lɛ́ni. 34 Asei kɛcáá,
nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ
ŋmurɛi rɛ pisoi pikɛ́ nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ
mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n fe mɛn kɔ ḿpá píyei we.
35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihɛ́ɛ́ píima
inyinɛ yɛ likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá, li nɔ́ pisɛlɛ
rɛ nɔkɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m
masí, nɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimɛ́
atɛlɛ́ yɛ maa rɛ:

Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fíí ŋmaa,

uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ nɛ n tuinɛ. Ʊu yɛ́ náŋaipɔ.

38 Unɛ́kɔ́ yɛɛ inɛ́nípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃

yɛ́ unfatɛnɛ nnya nfáa wa.

Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yɛ́ pɛɛ uipuri n la.
39 Amá in tɔ́ɔ, ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ rintɔ́pi apí nɛ
pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai
piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ
piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ kɔ welɛ.
2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.

3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa
uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari nní n nyáni
ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kɛ́mɛɛ léeri.

4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
wa ii Kayɛɛ ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su. Mmɛ̃ nnya kapi u sée rɛ
asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ
rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ nnya, ḿpá kuu nní ń kpu,
ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n kɔ́mɛi.

5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ
úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ nnya kúu
nkpɔ yɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ u n kpíípɔ, Nléécaasimɛ́
yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá
n we, úka isoi íi yɛ́ fe ikɛ́ nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ
nkó yɛɛ Uléécaa n yáási ukɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa
yɛ welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛ́si ihɛ́ɛ́ palɛ.

7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu
u n símisi rɛ li yɛ́ wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ kahanɛ li n yɛ̃.
Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii
uú nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu. Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú
nɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya
pansɛ asei ute.

8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi
ŋmurɛi uu kɛtẽ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te
kɛ́mɛɛ sí̃. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ nyu yei kuu sí̃. 9 Nfatɛnɛ
mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ uu kɛtẽ kɛ̃ kapi n
yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ
sói. Isaaki nɛ Yakupu kapi umɛcɔ kɛtẽ kɛ̃ n yekeilɛ̃
yɛ kɔ pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ

akúi papɛ-papɛ kɛcáá ḿ mɔ́maalɛ̃ mɛ́nlɛ. Uléécaa
ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.

11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwɛ̃́
mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yɛ́ pɛɛ m mári an kɔ pitɔ́mpɔ
masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute
lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ
nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin kulúi we yarɛ
kɛléécaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn
kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múílɛnlɛ apí weri apí nɛ
kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá kɛtaa-pɔ kapi
mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ
picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃
n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wɛ́ɛ́si.
15 In pɛɛ kei kapi n léeri kɛ pikumííri akú wepɔ, pi
yɛ́ ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nkɛ́ ń
fe kapí nɛ náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkɔ́. Lɛ̃ nnya
kɛ isɛi íi Uléécaa we rɛ pikɛ́ u sée rɛ Piuleecaa, kuu
nní kuyu n yekeilɛ̃ ukɛ́ pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi
rɛ ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ pɛɛ́ uyɛ-i kai u m peikɛɛ. Ukɛpipi
cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ pikɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Uléécaa
un kɔ pɛɛ́ nɛ anɔ́ɔ u yekei 18 uu u maa rɛ: Isaaki
kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 19 U
pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yɛ́ fe uu
usoi pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uu ukɛpipi u pɛsɛ ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ
yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau
rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kóso-pɔ lɛ̃ wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́
kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ sɔnɛ

tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu
waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ
nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kam api Esip-
iti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yɛ́ masí uakɔhɔ
n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api
u mari api u pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ̃́ tɛ kɛwɑ̃́
yɛ pinyánɛi nyam̃ nnya, ápi isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa
iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu
rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi ukpére kɛpipi.
25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ Uléécaa pikɔ́ kɛsɛ̂ íwɛ n wai
nɛ kuu yɛ́ ituŋɛ keri inyinɛ-i akópɛ kɛ́mɛɛ ńnarɛ n
kómɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ alɛ̃́
kɛ́mɛɛ́ n we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtẽ
kɛcáá lisɔnɛ nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ́ yɛɛ u m mɛ́mpɔ
kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu
kɔ uyɔ́ɔpi kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ tásilɛ yarɛ
u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ.
28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li, uu
anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kóni úu kapɛ ka
ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-
Wɛɛ́-Nkoi ritɛ́ŋ yarɛ kɛtẽ kóima. Amá ai Esipiti pikɔ́
pɛɛ pitɛ́ŋ ḿ peenu pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko
imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú masí, ii lólɛsi. 31 Nfatɛnɛ
mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unɔ́si wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ
pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃ nnya kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi
Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ pikɛ́ kɔ̃́.

32 Ǹ-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́
Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ Tafiti nɛ
Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́ símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ
yɛ́ nɛ́ ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ picɔ api atɔpi wai
api siyɔ́ɔpitẽ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai,
api Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá
inɔɔ mɔ́ŋnisɛ, 34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ
ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi parii, api kufɔ́ŋ finɛ api
limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ atɔpilee
sanɛ feriyɛ api lákasɛ. 35 Pinɔ́si pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n
kpí, api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api nfáa kpá.

Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ
ápi ikɛmɛɛ́ lelu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ kapi lɛ̃ la
pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ
nnyei nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái ricuruu api pi
pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi
tapisi api kóni, api pi peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api
kériinɛ, api atɛ́hɛ nɛ pi kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin
asáŋkonɛ nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi líka má, pisoi pin
pi wéékusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtẽ ákɛ nɛ sá rɛ pɛ̃
pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n we. Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayɔ́pɛ
kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i tóórinkɛɛlɛ.
39 Pinnɛ́í mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá
nsímɛ́ sɔnɛ símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ n
yekei yɛ̃. 40 Ai líka nnya, Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃
n fe nɛ rɔ́ lalɛ, úu pɛɛ́ la pɛ̃ ŋmanɛ pikɛ́ li yɛ̃, tɔ̃́ ári
kapɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urɔ́sáa lɛ

1 Kɛ píseérakɔɔ́ kulúi píima nkú api nní rɔ́ n
kálaalɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ nɛ akópɛ nyɛɛ yɛ rɔ́ n kálisi

kɛkéripi fómpɔ, ɑri pɛɛ itóó kai m pisɛ rɛ tɔké wɑ
kɛ́mɛɛ nɛ kɛ́yu pihápɛ n náási, 2 tɔn Yeesu inípɛɛ
tɑpɑɑlɛ̃. Uyɛɛ nfɑtɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu
ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑpí nɛ u ń lɑ
ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi rɛ u yɛ́ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
nkpɔ wɛ́ɛ, úu kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ, uú hɑ nkpéni
Uléécɑɑ riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n
tũ.
3 Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔɔ́ ɑpi ntóósi píimɑ n wɑ úu
kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́, áni yɛ́ pɛɛ tíyɛ
nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ riyɔɔ.
4 Ãni kɑhɑnɛ ɑkópɛ n náɑsi likɛ́ nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ
tu. 5 Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ Unsímɛ́ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
yɑrɛ usipipi pɑlɛilɛɛ? U mɑɑ rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíimɑ uu pɔ́ m pásɑlɛ̃
ái kɑpɛ pɔ́ n we yɑrɛ ɑkpɛ́ri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kɑpɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
6 Li we rɛ nkó kɛ Upíimɑ uu ń lɑ kuu yɛ kutu ripɑsɑ.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń lɑ kuu yɛ nsɛ́í wɑ.
7 Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n
céési kɛ́mɛɛ rikáhá-káhá. Kɑni Usipipi nnyɑ kuu lɛ̃
nɔ́ wɑi. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáɑ úu yɛ céesi?
8 Amá unsá yɛ usipipi nnɛ́í icélɑɑ icɔ nɔ̃́ n céesi, ɑni
ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. 9 Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ
pirɔ́sáɑ, ɑpi yɛ rɔ́ céési ɑri pi pɑkɑrɛ. Íye nnyɑ kári
yɛ́ pɛɛ urɔ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we pɑkɑrɛ tɔké nɛ
nfáɑ n yɛ̃́? 10 Pirɔ́sáɑ yɛ̀ɛ̀ pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ,
aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́ nɛ mɛyíkíyiki
rɔ́ n sɔnɛsi nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔké
nɛ umɛcɔ n kpã́iilɛ̃ nnyɑ. 11 Asei kɛcáá, icélɑɑ yɛ
mpɔ́ɔcɑɑi lɛ mɛfoí, ái mpɔ́ɔnɑrɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ

kɛ pɛpɛɛ icélaa iyɛ̃ n yɔsí api yɛ ikulaa li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anénípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ
nɔ́anɛ́nui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ papukusɛ. 13 Ani yɛ ncée
cirɛ-cirɛ nɔ́anɛ́na lɔ̃. In lɛ̃ n wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n
kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yɛ́ peí.
14 Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú,
ani kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le. Isoi iyɛ̃ insá n
we, úka úu yɛ́ Upíima yɛ̃. 15 Ani wa úka úu kapɛ
ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ likɔ́ paa. Úka úu
kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ
aí n cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi kulúi ritɛ́ŋ. 16 Ani wa úka
úu kapɛ iwásánkaí n wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau
mɛcɔ Uléécaa likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnya
uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. 17 Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ
kalɛ un la rɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u
ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu fe ukɛ́ wa usáa
ukɛ́ lɛ̃ kuu pimáa ḿ masí consɛ.
18 Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ
usoi uu yɛ́ n fe uú ca kaní nɛ rikɔ. Nna píima ńn pɛɛ́
we, kuŋmaha áku pɛɛ́ we, kɛsinɛ ákɛ pɛɛ́ we, mɛyɔ
ámɛ pɛɛ́ we. 19 Ái rináatɔ́ŋ itu nɛ́ɛ inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kani
kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛɛ́ yɛlɛ rɛ ápi
la pikɛ́ ńka ncɔ pikómɛ rikpá. 20 Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃
kapi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa rikpá
rɛ: Mpá isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca, pi yɛ́ aparɛ i tapisi api
kópu. 21 Mɛwai mɛmɛɛ kei n wa yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ
hái, Moisi uú nɛ maa rɛ: Iwamɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn
tɛrii.
22 Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu
kaní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcaa-pɔ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ́ kɛ

piléécaatumɛ kulúi kulúi api ń we. 23 Uléécaa
sipipi foí anyắ icápinɛ kaní nɛ rikɔ. Pianyiri nyɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye n
túhaanɛ pisoi nnɛ́í pɛɛ asei m má pin nyam̃ nɛ kɛ́tɔ-
pɔ kaní nɛ rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ
umɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu kaní nɛ rikɔ. Mɛ́nyɛ mɛɛ pikɛi
málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tɔ́su.

25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́cɪ́rɛ tɪ̃́! Áni kapɛ yɛ n yulu
rɛ áni yɛ́ uyɛɛ nɛ nɔ́ n símisi kutu ricɔ. Pɛpɛɛ pɛɛ n
yúlu rɛ ápi yɛ́ uyɛɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá pi n símisi rɛ pikɛ́
pinsẽ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi
ripasalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́
n símaari rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yɛ́ fe
tɔkɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtẽ yɛ pɛɛ kɛtẽ yeŋaasɛlɛ.
U kɔ nkpéni rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ uu rɛ: Ái kɔ kɛtẽ
ŋmanɛ, amá nɛ kɛyómɛcaa pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ. 27 Anɔ́ɔ
nnyɛ́ kuu nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ likɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ái kúyeŋaa ń we
riyá likɛ́ n we.

28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitẽ kɛ̃ karí ha m mánɛ
ákɛ kúyeŋaa we, tɔkɛ́ Uléécaa yáási yarɛ kuu ń la,
ari kɔ upikɛi n wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃.
29 Liriyíkí rɛ Urɔ́lééecaa yɛ kɔ nna lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ
múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. 2 Áni kapɛ
yɛ pisánɛyɔɔ́ kɛcáá palɛi, li we rɛ pinyinɛ yɛ
pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani
pikpaniikɔ́ kɛcáá n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃́ kani akpanii

kɛ́mɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ
nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ málɛ nnya.
4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ,
mɛ́kpɛrinkpɛwai ámɛ kapɛ kulee mɛpɛ́nɛ kɛ́mɛɛ
n we. Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí
túhaanɛnɛ.
5 Nwɔ́ɔ́naapí ńn kapɛ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ n we. Lɛ̃
kani nní ḿ má likɛ́ nɔ́ n tulu, li we rɛ Uléécaa
ricuruu yɛ maa rɛ: Ám pɔ́ fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́
tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnya kari yɛ́ fe arí nɛ ikari maa rɛ:
Upíima yɛɛ unɛ́comɛ, iwamɛ íi nɛ́ wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ nɛ́ wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nlééc aasimɛ́ nɔ́ rin-yóó
kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛ m paílɛ̃
ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ
nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ usɛ uyɛ̃ lɛ. 9 Áni kapɛ
tíyɛ simúŋɛ́ sanɛ mpehẽ mpehẽ sikɛ́ ncée nɔ́ pɔisɛ.
Uléécaa nfanarɛ mɛɛ yɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani
papisi, ái ilukɛ kɛ́mɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɛ́mɛɛ inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei piilukɛ
li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ
iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ kɛ Uléécaa usina uu yɛ
nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i akópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li
uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi akópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya,
tɔkɛ́ kɛkálɛ-i léepɔ tɔkɛ́ ha u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori.
14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń
we, amá kpɛkpɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ kari wɛ́ɛ́si.
15 Tɔkɛ́ nɛ Yeesu ritiki arí nɛ mɛsɛ́rɛ ipakarɛ siyomɛ
nɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n
léenti lin urinyiri taásɛlɛ̃ kari yɛ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ u wa.

16 Amá áni kapɛ mɛwai sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ palɛi, li
we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ mpuri yɛɛ yɛ nɛ Uléécaa risá.
17 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
cɛpisɛ ani pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ pikɛ́ kɔ símisi lɛ̃ kapi pipikɛi
pɛ̃ n wa. Ani tíyɛsɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɛ n kɛisi, ái kapɛ
nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ tilaa.
18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa
kpã́iilɛnlɛ tɔn kɔ la rɛ tɔkɛ́ ḿpá yei isoi sɔnɛ n le.
19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ani lɛ̃ wa kɛ́ ncée yɛ̃ kɛ́ mɛkɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu,
usáŋsɛ̃́ wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ nkómɛinɛ
tɛnɛcirɛ́ weri pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 21 Ukɛ́ tíyɛsɛ
nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ ń nyam᷄ wa. Ukɛ́ nɛ
Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai.
Yeesu Kirisi yɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.
22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ani nsímɛ́ kam᷄ nɛ nní
nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́ kɛkéripi yɛ kɛ
kam nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee
akpanii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u
ripɛ́nɛpɔ am᷄ nɛ nɔ́ lóólú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í
nɛ Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í yáási. Italii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
25 Uléécaa ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1